

REPÚBLICA ARGENTINA

TERRITORIO NACIONAL DE LA TIERRA DEL FUEGO,  
ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR



HONORABLE LEGISLATURA

LEGISLADORES

Nº 373

PERIODO LEGISLATIVO 1989

EXTRACTO: BOQUE UCR., PROYECTO DE LEY DECLARANDO

MONUMENTO NATURAL EN EL TERRITORIO NAC. DE TIERRA

DEL FUEGO, ANTARTIDA E ISLAS DEL ATLANTICO SUR, DIS-

TINGIR ESPECIES SILVESTRES -

Entró en la sesión de: \_\_\_\_\_

COMISION Nº \_\_\_\_\_



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

FUNDAMENTO

H. LEGISLATURA TERRITORIO N. MESA DE ENTRADA <b>13 SET 1989</b> SEC. <u>4</u> N° <u>373</u> HORA.....
--

SEÑOR PRESIDENTE:

El objetivo de esta Ley, es asegurar la supervivencia de poblaciones razonables de nuestras distintas especies autóctonas en condiciones de vulnerabilidad y en estado de extinción o retroceso; es menester la preservación de muestras significativas, de los principales ecosistemas de nuestro Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, así como de los demás espectaculares sitios de la Isla y su mar adyacente, desde el punto de vista de su vida silvestre, de su geomorfología, de su belleza natural y sus recursos naturales renovables, autorenovables e inagotables.

Señor Presidente, es necesidad de este proyecto el llevar a cabo una estrategia conservacionista-racionalista, la cual estará destinada a impulsar un enfoque global de la gestión de los recursos vivos y proporcionar orientación política para cada una de las áreas y especies involucradas.

El patrimonio natural -que no es otra cosa que la esencia de nuestra naturaleza- tiene a muchos de sus integrantes seriamente amenazados, componentes que no podrán ser nunca, reemplazados en caso de su desaparición.

Roberto Osvado RAMBON  
Legislador



*Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur*

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

LA HONORABLE LEGISLATURA TERRITORIAL  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY

Artículo 1º.- DECLARAR Monumento Natural en el Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur a las especies silvestres detalladas en el ANEXO UNO (1); a fin de lograr la protección y recuperación numérica de las especie, considerada según Resolución nº 144/83 de la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, a aquellas denominadas como: VULNERABLES, EN PELIGRO, RARA e INDETERMINADA en el orden Territorial, Nacional e Internacional.

Artículo 2º.- DECLARAR zona de veda total y permanente para la caza de la especie, en cualquiera de sus modalidades, en todo el Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Artículo 3º.- Prohibir en forma absoluta la captura por cualquier medio, el acoso, tenencia, tránsito y/o comercialización de sus despojos o elementos elaborados con estos y toda otra manifestación que altere el espíritu de la ley.

Artículo 4º.- Exceptuar de lo establecido en el Artículo 3º aquella actividad / científica emprendida con el solo fin de garantizar la recuperación de la especie y regular poblaciones razonables en los ecosistemas, contando para ello con la autorización expresa y fehaciente de la autoridad de aplicación y del aporte de entes intermedios capacitados para tal fin.

///...



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

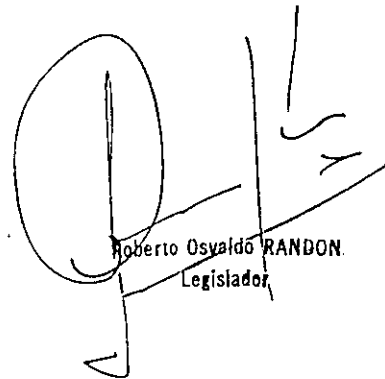
BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

...///

Artículo 5º.- Requerir que toda actividad a emprender dentro del habitat permanente o transitorio de dichas especies y que implique cualquier // tipo de modificaciones del mismo, cuente obligatoriamente con la autorización / previa de la autoridad de Aplicación del Territorio, a la que determinará si di cha actividad se contrapone o no con la protección, recuperación y/o control nu mérico de la especie.

Artículo 6º.- Sancionar las violaciones a la Ley con prisión o con multas, se- / gún el tenor al daño causado, de hasta cien (100) sueldos de la categoría veinte (20) de la Administración Territorial.

Artículo 7º.- De forma.



Roberto Osvaldo RANDON.  
Legislador



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

PROYECTO DE LEY PARA LA PROTECCION DE ESPECIES SILVESTRES EN  
EL TERRITORIO NACIONAL DE LA TIERRA DEL FUEGO, ANTARTIDA E  
ISLAS DEL ATLANTICO SUR.

ANEXO UNO (1).-

Familia: SPHENISCIDAE

Pinguino de penacho amarillo	Eudyptes crestatus
Pinguino de Magallanes	Spheniscus magellanicus
Pinguino de pico rojo.	Pygoscelis papua
Pinguino rey	Aptenodytes patagonica
Pinguino emperador	Aptenodytes forsteri

Familia: RHEIDAE

Nandú petizo	Pterocnemia pennata
--------------	---------------------

Familia: PODICEPIDAE

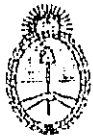
Macá grande	Podiceps major
Macá común	Rollandia rolland
Macá plateado	Podiceps eccipitalis

Familia: DIOMEDIDAE

Albatros real	Diomedea epomophora
Albatros errante	Diomedea exulans
Albatros ceja negra	Diomedea melanophris
Albatros cabeza gris	Diomedea chrysostoma

Familia: PROCELLARIIDAE

Petrel gigante del sur	Macronectes giganteus
Petrel gigante del norte	Macronectes halli
Pardela capirotada u oscura	Puffinus gravis
Petrel antartico	Thalassoica antarctica
Petrel moteado o ballena pico fino	Pterodroma inexpectata
Petrel zambullidor Magallánico	Pelecanoides magellani



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA DOS (2)

Familia: PHALACROCORACIDAE

Cormorán biguá	Phalacrocorax olivaceus
Cormorán cuello negro	Phalacrocorax magellanicus
Cormorán imperial o blanco	Phalacrocorax atriceps

Familia: ARDEIDAE

Garza bruja, cuaco o martineta	Nycticorax nycticorax
--------------------------------	-----------------------

Familia: ANATIDAE

Cisne cuello negro	Cygnus melanocoryphus
Cisne coscoroba	Coscoroba coscoroba

CAUQUENES

Cauquen cabeza colorada	Chloephaga rubidiceps
Cauquén costero o caranca (Avutarda blanca)	Chloephaga hybrida

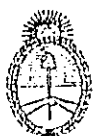
PATOS

Pato anteojos	Anas specularis
Pato capuchino	Anas versicolor
Pato colorado - cerceta -	Anas cyanoptera
Pato cuchara o cuchara rojo	Anas platalea
Pato torrente o cortacorrientes	Merpanetta armata
Pato zambullidor grande	Oxyura jamaicensis
Pato zambullidor chico	Oxyura vittata

Familia: CATHARTIDAE

Cóndor	Vultur gryphus
Jote cabeza colorada o cuervo cabeza roja	Cathartes aura

RAPACES DIURNAS



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA TRES (3)

Familia: ACCIPITRIDAE  
RAPACES DIURNAS

Esparvero común o azor bicolor	Accipiter bicolor
Aguila mora	Geranoaetus melanoleucus
Apulucho común	Buteo polyosoma
Apulucho cola rojiza	Buteo ventralis
Gavilán ceniciento	Circus cinereus
Gavilán alas largas	Circus buffoni

CARACAS Y HALCONES

Chimango	Milvago chimango
Carancho	Polyborus plancus
Carancho blanco o araucano	Phalcoboenus albogularis
Halcón peregrino	Falco peregrinus
Halcón plumizo	Falco femoralis
Halconcito común o colorado	Falco sparverius

Familia: RALLIDAE

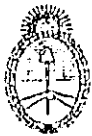
Gallareta ligas rojas	Fulica armillata
Gallareta escudete amarillo o chica	Fulica leucoptera

Familia: HAEMATOPODIDAE

Ostrero común o pardo	Haematopus ostralegus
Ostrero del sur o austral	Haematopus leucopodus
Ostrero negro	Haematopus ater

Familia: CHARADRIIDAE  
TEROS Y CHORLOS

Tero común	Vanellus chilensis
Chorlo cabezón	Eudromias ruficollis
Chorlo ártico	Pluvialis squatarola
Chorlito doble collar	Charadrius falklandicus
Chorlito de Magallanes o ceniciento	Pluvianellus socialis
Chorlito pecho castaño o canela	Zonibix modestus
Chorlito semipalmado	Charadrius semipalmatus



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)  
HOJA CUATRO(4)

Familia: SCOLOPACIDAE  
CHORLOS, PLAYEROS Y BECASINAS

Patas amarillas mayor o pitotoi grande	Tringa melanoleuca
Patas amarillas menor o pitotoi chico	Tringa flavipes
Playero de las rompientes o chorlo de las rompientes	Aphriza virgata
Chorlo vuelvepiedras	Arenaria interpres
Playero trinador	Numenius phaeopus
Playero ala blanca	Catoptrophorus semipalmatus
Becasa de mar	Limosa haemastica
Playero rojizo	Calidris canutus
Playerito blanco	Calidris alba
Playerito escudado o pectoral	Calidris melanotos
Playerito rabadilla blanca	Calidris fuscicollis
Playerito rabadilla parda o alas largas	Calidris bairdii
Becasina común	Gallinago gallinago
Becasina grande	Gallinago stricklandii

Familia: THINOCORIDAE  
AGACHONAS

Agachona patagónica	Attagis malouinus
Agachona de corbata	Thinocorus rumicivorus
Agachona de collar.	Thinocorus orbignyianus

Familia: CHIONIDIDAE

Chorlote blanco o paloma antártica	Chionis alba
------------------------------------	--------------

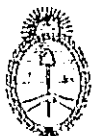
Familia: STERCORARIIDAE  
GAVIOTAS PARDAS Y SALTEADORES

Gaviota parda patagónica	Catharacta chilensis
Salteador chico	Stercorarius parasiticus

GAVIOTAS Y GAVIOTINES

Gaviota gris o austral	Gabianus scoresbii
Gaviota cocinera	Larus dominicanus





Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA CINCO (5)

GAVIOTAS Y GAVIOTINES

Gaviota capucho café	Larus maculipennis
Gaviota sombría o Franklin	Larus pipixcan
Gaviotín sudamericano o golondrina grande	Sterna hirundinacea
Gaviotín antártico	Sterna vittata
Gaviotín golondrina	Sterna hirundo
Gaviotín ártico	Sterna paradisaea
Gaviotín común o de corona blanca	Sterna trudeaui

Familia: COLUMBIDAE

Torcaza	Zenaida auriculata
Paloma cordillerana o alas negras	Metropelia melanoptera
Paloma casera o doméstica	Columba livia
Paloma araucana	Columba araucana

Familia: PSITTACIDAE

Cotorra austral o cachaña	Enicognathus ferrugineus
---------------------------	--------------------------

Familia: TYTONIDAE

Lechuza de campanario	Tyto alba
-----------------------	-----------

Familia: STRIGIDAE

BUOS Y LECHUZAS - RAPACES NOCTURNAS

Nacurutú	Bubo virginianus
Caburé chico o patagónico	Glaucidium brasilianum
Lechuzón campestre	Asio flammeus
Lechuza bataraz	Strix rufipes
Lechucita pampa o de hoyo	Speotyto cunicularia

Familia: TROCHILIDAE

Ticaflo austral	Sephanoides sephanoides
-----------------	-------------------------



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA SEIS (6)

Familia: ALCEDINIDAE

Martín pescador grande

*Ceryle torquata*

Familia: PICIDAE

Carpintero negro patagónico

*Campephilus magellanicus*

Familia: FURNARIIDAE

Tandurrita común

Caminera común

Caminera patagónica o antártica

Remolinera negra

Remolinera común

Remolinera patagónica o araucana

Remolinera andina o chica

Rayadito

Canastero manchado o espartillero  
austral

Picolezna patagónico

Junquero o trabajador

*Upucerthia dumetaria*

*Geositta cunicularia*

*Geositta antarctica*

*Cinclodes antarcticus*

*Cinclodes furcus*

*Cinclodes patagonicus*

*Cinclodes costaleti*

*Aphrestura spinicauda*

*Asthenes anthoides*

*Pygarrhichas albogularis*

*Phleocryptes melanops*

Familia: RHINOCRYPTIDAE

Churrin común

*Scytalopus magellanicus*

Familia: TYRANNIDAE

Gaucha grande

Diucón o monjita plumiza

Dormilona fraile o nuncianaranjada

Dormilona canela o cabecitacastaña

Dormilona cara negra

Dormilona chica

Sobrepuesto o negrito

Monjita chocolate

Feutren o fiofio común

Fiofio común

*Agriornis livida*

*Xolmis pyrope*

*Muscisaxicola flavinucha*

*Muscisaxicola capistrata*

*Muscisaxicola macloviana*

*Muscisaxicola maculirostris*

*Lessonia rufa rufa*

*Neoxolmis rufiventris*

*Colorhamphus parvirostris*

*Elaenia albiceps*





Departamento Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA OCHO (8)

Familia: EMBERIZIDAE

Jilguero austral o misto patagónico

Misto

Comesebo patagónico o frigilo patagónico

Comesebo andino o frigilo amarillo

Yal plumizo o frigilo plumizo

Yal ceja blanca o gris amarillo

Yal ceja amarilla o yal verde

Chingolo

Diuca común

Yal negro

Cabecitanegra austral

*Sicalis lebruni*

*Sicalis luteola*

*Phrygilus patagonicus*

*Phrygilus gayi*

*Phrygilus unicolor*

*Melanodera melanodera*

*Melanodera xanthogramma*

*Zonotrichia capensis*

*Diuca diuca*

*Phrygilus fruticeti*

*Carduelis barbata*



Legislatura Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)

HOJA NUEVE (9)

Orden: CHIROPTERA  
Familia: VESPERTILIONIDAE

Murcielago orejon chico	Histiotus montanus
Murcielago común patagónico	Myotis chiloensis

Familia: MOLOSSIDAE

Moloso común	Tadarida brasiliensis
--------------	-----------------------

Orden: CARNIVORA  
Familia: CANIDAE

Zorro colorado, fueguino o chulepo	Dusicyon culpaeus
Zorro gris o chilla	Dusicyon griseus
Zorro plateado	Dusicyon argenteus
Perro	Canis familiaris

Familia: MUSTELIDAE

Lobito marino, gatuna, nutri de Magallanes o chungungo	Lutra felina
Lobito patagónico, huillin, nutria o lobito de rio	Lutra provocax
Vison americano	Mustela vison

Familia: PHOCIDAE  
Subfamilia: Monachinae

Foca de Weddel	Leptonychotes weddelli
Foca cangrejera	Lobodon carcinophagus
Foca de Ross	Ommatophoca rossi
Leopardo marino	Hidruga leptonyx

Subfamilia: Cystophorinae

Elefante marino	Mirounga leonina
-----------------	------------------

Familia: OTARIDAE

Lobo de un pelo	Otaria flavescens
Lobo de dos pelos	Arctocephalus australis
Lobo marino gracil	Arctocephalus gazella



Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO UNO (1)  
HOJA DIEZ (10)

Orden : RODENTIA  
Familia : CTENOMYDAE

Tucu-tucu magallánico

*Ctenomys magallanicus*

Familia : CAPROMYDAE

Coipo o nutria

*Myocastor coypus*

Familia : CRICETIDAE

Colilarzo común o lauchita de  
los espinos

Rata almizclera

Ratón peludo castaño

Rata conejo

Ratón hocico bayo

Ratón colorado

Ratón de pelos largos

*Oryzomys longicaudatus*

*Ondatra zibethicus*

*Eunemys chinchilloides*

*Reithrodon auritus*

*Akodon xanthorinus*

*Akodon lanosus*

*Akodon longipilis*

Familia : MURIDAE

Rata noruega

Rata europea

Laucha europea

*Rattus norvegicus*

*Rattus rattus*

*Mus musculus*

Familia : CASTORIDAE

Castor canadiense

*Castor canadensis*

Orden : LAGOMORPHA  
Familia : LEPORIDAE

Conejo europeo

*Orytolagus cuniculus*

Orden : ARTIODACTYLA  
Familia : CAMELIDAE

Guanaco

*Lama guanicoe*

Familia : CERVIDAE

Ciervo dorado o europeo

*Cervus elaphus*

Handwritten mark or signature.

Reno europeo

Familia : CERVIDAE

Rangifer tarandus

Cabra del pirineo o Ibex pirineo

Capra hircus

Familia : BOVIDAE

ANEXO UNO (1)  
HOJA OCHO (11)

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

LEGISLATURA

Comisión Nacional de la Cuenca del Fuego,  
Atlántida e Islas del Atlántico Sur





Territorio Nacional de la Uleza del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL

ANEXO (1)  
HOJA DOCE (12)

CETACEAE - CETACEOS EN GENERAL

Suborden : MYSTICETI (MISTACOCETOS)

Familia : BALAENIDAE

Ballena Austral.- Ballena del Sur Eubalaena australis.

Familia : BALAENOPTERIDAE

Ballena azul	Balaenoptera musculus.
Ballena boreal	Balaenoptera borealis.
Ballena enana	Balaenoptera acutorostrat
Rorcual común	Balaenoptera physalus.
Yubarta.- Gubarta.- Ballena jorobada	Megaptera novaeangliae
Ballena enana s/mancha blanca	Balaenoptera bonaerensis.

Suborden : ODONTOCETI (ODONTOCETOS)

Familia : IHYSETTERIDAE

Cachalote Ihyseter catodon.

Familia : ZIPHIIDAE

Ballena picuda de Shepherd	Tasmacetus shepherdi.
Ballena nariz de botella	Berardius arnuxii.
Ballena de Layard	Meoplodon layardii.
Ballena Scamperdown	Meoplodon grayi.
Ballena de Héctor	Meoplodon hectori.
Ballena de cuvier	Ziphius cavirostris.
Ballena nariz de botella.- Gran calderón	Hyperodon planifrons.

Familia : DELPHINIDAE

Orca	Orcinus orca
Piloto.- Calderón	Globicephala melaena.
Delfín oscuro	Lagenorhynchus obscurus.
Delfín cruzado	Lagenorhynchus cruciger.





Territorio Nacional de la Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur

LEGISLATURA

BLOQUE UNION CIVICA RADICAL  
ANEXO UNO (1)  
HOJA TRECE (13)

Delfín austral  
Delfín gris.-Falso calderón  
Delfín liso  
Delfín negro.- Delfín chileno  
Tonina overa

Familia : PHOCOENIDAE

Marsopa espinosa  
Marsopa de anteojos

Lagenorhynchus australis.  
Grampus griseus.  
Lissodelphis peronii.  
Cephalorhynchus eutropia.  
Cephalorhynchus commersoni

Phocoena spinipinnis.  
Phocoena dioptrica.